

CIRCULAR NO.1

NCCA/120

A / To : - Las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados a NORCECA. ***/National Federations And Regional Members affiliated to NORCECA.***

Asunto / Subject : XXIV Congreso NORCECA 2017 / ***XXIV NORCECA Congress 2017.***

Fecha / Date : Abril 18, 2017 / ***April 18, 2017***



Estimados Señores: / Dear Sirs:

Después de un cordial saludo deportivo de esta Confederación NORCECA de Voleibol y del nuestro en particular, en esta ocasión tenemos a bien informarles que a la Federación Costarricense de Voleibol, se le ha otorgado la Sede para la celebración del XXIV Congreso NORCECA 2017, programado para ser celebrado en San José, Costa Rica, del 27 al 30 de Octubre 2017. ***/ After a cordial sports greeting from the NORCECA Volleyball Confederation and ours in particular, on this occasion we are pleased to inform you that the Costa Rican National Volleyball Federation, has been granted to host the XXIV NORCECA Congress 2017, programmed to be held in San Jose, Costa Rica, from October 27 to October 30, 2017.***

Con relación a lo anteriormente expuesto le agradeceremos programar su llegada para el día 27 de Octubre, 2017 a través del Aeropuerto Internacional de San José, Costa Rica (SJO) y su retorno para el día 30 de Octubre 2017. ***/ In relation with the above matter we will appreciate to coordinate your arrival on October 27, 2017 throughout San Jose, Costa Rica International Airport (SJO) and its departure on October 30, 2017.***

Solicitamos iniciar el proceso de verificación y obtención del visado correspondiente en caso de ser necesario a fin de poder garantizar su participación en esta magna asamblea y remitir su confirmación de asistencia y carta de acreditación antes pero no después del 1ero de Agosto 2017. ***/ We request to initiate the verification process and visa issue, if is necessary, in order to ensure their participation in this assembly, also please remit your confirmation and the accreditation letter before but not after August 1st, 2017.***

La no participación de su Federación Nacional en el Congreso NORCECA 2017, será sancionada. Adicionalmente toda asistencia técnica y suministro de utilería deportiva para el año 2018 será suspendida. Las Federaciones Nacionales participantes deberán estar al día con el pago de sus cuotas de afiliación anual con la NORCECA y la FIVB./ ***The non participation of your National Federation in the 2017 NORCECA Congress is subject to sanction. Additionally all technical assistance and volleyball equipment distribution for the year 2018 will be suspended. National Federations must be updated with the payment of their annual affiliation fees with NORCECA and FIVB.***



Los gastos de alojamiento y alimentación del 1er Delegado de cada Federación Nacional participante serán cubiertos por la Federación Costarricense de Voleibol y la NORCECA. / ***Board and room expenses of the first (1st) Delegate of each participating National Federation will be covered by the Costa Rican National Volleyball Federation and NORCECA.***

Próximamente les estaremos remitiendo toda la documentación complementaria y de trabajo, relacionada con la celebración y desarrollo del XXIV Congreso NORCECA 2017. / ***NORCECA will be remitting all the complementary documentation related with the celebration and development of the XXIV NORCECA Congress 2017.***

Al agradecer las atenciones que puedan ser dispensadas a la presente, hacemos propicia de la oportunidad para saludarle con sentimientos de consideración./ ***For any additional information, please does not hesitate to contact us at your earliest convenience.***

Muy Atentamente / *Yours Sincerely,*


Lic. Arateide Cáceres Henández

Directora Departamento Federaciones Nacionales /
National Federations Department Director



ARA/